



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeborg 4 - 1000 BRUSSEL

Brussel, 2007

[...]

[...]

Mijnheer de Voorzitter,

Ter zitting van 18 oktober 2007 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht van een Franstalige inwoner van Brussel die van de politiediensten een brief ontvangen heeft in een briefomslag waarop zijn adres in het Nederlands vermeld staat.

In antwoord op de vraag om inlichtingen van de VCT bezorgt de korpschef van de Politiezone Brussel-Hoofdstad – Elsene ons een kopie van de brief die hij op 12 maart jl. reeds stuurde aan de klager (*vertaling*):

" [...] Ik geef gevolg aan uw klacht die gestuurd werd aan de Vaste Commissie voor Taaltoezicht.

Ik laat u weten dat na nazicht gebleken is dat u in het "Rijksregister" wel degelijk als Franstalige geregistreerd staat.

Ik wens onze diensten te excuseren voor dit ongemak. [...]"

*
* *

De betwiste brief is een betrekking met een particulier in de zin van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

De politiezone Brussel-Hoofdstad – Elsene is een gewestelijke dienst waarvan de werkring 2 gemeenten van Brussel-Hoofdstad bestrijkt.

Overeenkomstig artikel 35, §1, van de SWT, dat terzake verwijst naar artikel 19 van dezelfde wetten, gebruikt een dergelijke gewestelijke dienst in zijn betrekkingen met een particulier de door deze gebruikte taal, voor zover die taal het Nederlands of het Frans is.

In casu had de klager een brief moeten ontvangen waarop alle vermeldingen in het Frans voorkwamen, en het adres van de klager had in het Frans gesteld moeten zijn.

De VCT acht de klacht ontvankelijk en gegrond.

Ze neemt eveneens akte van het feit dat de betrokken dienst erkend heeft dat er zich een materiële fout had voorgedaan en dat hij zich reeds bij de klager verontschuldigd heeft.

Zij herinnert er tevens aan dat de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, het registreren van een taalcode uitsluit. De tekst zelf van de wet, bevat in artikel 3 de beperkende lijst van de gegevens die mogen geregistreerd worden: de taalcode hoort daar niet bij.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de heer [...], de korpschef van de Politiezone Brussel-Hoofdstad – Elsene, alsook aan de klager.

Hoogachtend,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS